



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 986 287 329
Organisasjonsform: Stiftelse
Foretaksnavn: EINAR SWANES ASTMALEGAT
Forretningsadresse: c/o Norges Astma- og Allergiforbund
St. Olavs gate 25
0166 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Anne Elisabeth Eriksrud
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 08.05.2023

Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 30.06.2024



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
RESULTATREGNSKAP			
Kostnader			
Revisjon	2	3 875	3 750
Andre kostnader		4 640	4 640
Sum kostnader		8 515	8 390
Driftsresultat		-8 515	-8 390
Finansinntekter og finanskostnader			
Verdiendring markedsbasert omløpsmidler	6	0	134 872
Sum finansinntekter		0	134 872
Verdiendring markedsbasert omløpsmidler	6	150 093	0
Sum finanskostnader		150 093	0
Netto finans		-150 093	134 872
Ordinært resultat før skattekostnad		-158 608	126 482
Ordinært resultat etter skattekostnad		-158 608	126 482
Årsresultat		-158 608	126 482
Overføringer og disponeringer			
Overført fri egenkapital		-158 608	126 482
Sum overføringer og disponeringer		-158 608	126 482



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd	5	2 903	2 903
Plasseringskonto	6,7	3 563 205	3 713 298
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		3 566 108	3 716 201
Sum omløpsmidler		3 566 108	3 716 201
SUM EIENDELER		3 566 108	3 716 201
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Urørlig kapital	4	2 647 174	2 647 174
Sum innskutt egenkapital		2 647 174	2 647 174
Opptjent egenkapital			
Fri egenkapital	4	873 546	1 032 154
Sum opptjent egenkapital		873 546	1 032 154
Sum egenkapital		3 520 720	3 679 328
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Annen kortsiktig gjeld		45 388	36 873



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
Sum kortsiktig gjeld		45 388	36 873
Sum gjeld		45 388	36 873
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		3 566 108	3 716 201



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2023 468590

Enheten

Organisasjonsnummer: 986 287 329
Organisasjonsform: Stiftelse
Foretaksnavn: EINAR SWANES ASTMALEGAT
Forretningsadresse: c/o Norges Astma- og Allergiforbund
St. Olavs gate 25
0166 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Anne Elisabeth Eriksrud
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 08.05.2023

Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 13.06.2023



Organisasjonsnr: 986 287 329
EINAR SWANES ASTMALEGAT

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
RESULTATREGNSKAP			
Kostnader			
Revisjon	2	3 875	3 750
Andre kostnader		4 640	4 640
Sum kostnader		8 515	8 390
Driftsresultat		-8 515	-8 390
Finansinntekter og finanskostnader			
Verdiendring markedsbasert omløpsmidler	6	0	134 872
Sum finansinntekter		0	134 872
Verdiendring markedsbasert omløpsmidler	6	150 093	0
Sum finanskostnader		150 093	0
Netto finans		-150 093	134 872
Ordinært resultat før skattekostnad		-158 608	126 482
Ordinært resultat etter skattekostnad		-158 608	126 482
Årsresultat		-158 608	126 482
Overføringer og disponeringer			
Overført fri egenkapital		-158 608	126 482
Sum overføringer og disponeringer		-158 608	126 482



Organisasjonsnr: 986 287 329
EINAR SWANES ASTMALEGAT

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd	5	2 903	2 903
Plasseringskonto	6,7	3 563 205	3 713 298
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		3 566 108	3 716 201
Sum omløpsmidler		3 566 108	3 716 201
SUM EIENDELER		3 566 108	3 716 201
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Urørlig kapital	4	2 647 174	2 647 174
Sum innskutt egenkapital		2 647 174	2 647 174
Opptjent egenkapital			
Fri egenkapital	4	873 546	1 032 154
Sum opptjent egenkapital		873 546	1 032 154
Sum egenkapital		3 520 720	3 679 328
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Annen kortsiktig gjeld		45 388	36 873
Sum kortsiktig gjeld		45 388	36 873
Sum gjeld		45 388	36 873
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		3 566 108	3 716 201



Organisasjonsnr: 986 287 329
EINAR SWANES ASTMALEGAT

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall årsverk i regnskapsåret
0.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



UNIC REVISJON AS
Statsautoriserte revisorer

Unic Revisjon AS

Medlem av Den norske Revisorforening
Akersgata 32, 0180 Oslo

post@unicrevisjon.no
www.unicrevisjon.no

Foretaksregisteret: 999 327 885 MVA

Til styret i Einar Swanes Astmalegat

Uavhengig revisors beretning

Uttalelse om årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Einar Swanes Astmalegat som viser et underskudd på NOK 158 608. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2022, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av stiftelsens finansielle stilling per 31. desember 2022 og av dens resultat for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet. Vi er uavhengige av stiftelsen i samsvar med kravene i relevante lover og forskrifter i Norge og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Øvrig informasjon

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for øvrig informasjon som er publisert sammen med årsregnskapet. Øvrig informasjon omfatter [Fyll inn hva øvrig informasjon består av]. Vår konklusjon om årsregnskapet ovenfor dekker ikke øvrig informasjon.

I forbindelse med revisjonen av årsregnskapet er det vår oppgave å lese øvrig informasjon. Formålet er å vurdere hvorvidt det foreligger vesentlig inkonsistens mellom øvrig informasjon og årsregnskapet og den kunnskap vi har opparbeidet oss under revisjonen av årsregnskapet, eller hvorvidt informasjonen i øvrig informasjon ellers fremstår som vesentlig feil. Vi har plikt til å



UNIC REVISJON AS
Statsautoriserte revisorer

rapportere dersom øvrig informasjon fremstår som vesentlig feil. Vi har ingenting å rapportere i så henseende.

Ledelsens ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til stiftelsens evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Uttalelse om øvrige lovmessige krav

Konklusjon om forvaltning

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at stiftelsen er forvaltet i samsvar med lov, stiftelsens formål og vedtektene for øvrig.

Oslo, 9. mai 2023
Unic Revisjon AS

Arild Breivold
statsautorisert revisor



ÅRSBERETNING 2022
EINAR SWANES ASTMALEGAT
Org. nr. 986 287 329

Virksomhetens art

Einar Swanes astmalegat blir administrert av sekretariatet i Norges Astma- og Allergiforbund (NAAF).

Avkastningen skal nyttes etter styrets skjønn som støtte til hjelp under sykdom og rekonvalesens eller annen hjelp i forbindelse med grunnlidelsen astma for personer over 18 år, født i Oslo og med bostedsadresse, registrert i offentlig register, i Oslo de siste 5 år.

Utdeling skjer hvert annet år. Det ble ikke utdelt midler i 2022.

Rettsvisende oversikt over utvikling og resultat

Regnskapet for 2022 er gjort opp med et underskudd på kr 158.608. Fondets egenkapital er på kr. 3.520.720. Beløpet trekkes fra legatets frie egenkapital. Fondet har stilt kr 3.100.000 som sikkerhet for Norges Astma- og Allergiforbunds kreditter og garantier i Nordea. Legatet har igjen fått sikkerhet for sin pantstillelse gjennom tilsvarende verdi i aksjer i Det Norske Helsesenter SA.

Kapitalforvaltning

Legatets midler er plassert på bankkonto og i fond.

Fortsatt drift

Årsregnskapet for 2022 er satt opp under forutsetning av fortsatt drift.

Arbeidsmiljø

Legatet har ingen ansatte.

Ytre miljø

Legatets virksomhet medfører verken forurensning eller utslipp som kan være til skade for det ytre miljø.

Likestilling

Ved utgangen av 2022 besto legatets styremedlemmer av tre kvinner.

Oslo, 8. mai 2023

Anne Elisabeth Eriksrud
Styreleder og daglig leder

Elen Valborg Vuolab
Styremedlem

Helene Stråtveit
Styremedlem



EINAR SWANES ASTMALEGAT

Org. nr. 986 287 329

RESULTATREGNSKAP FOR PERIODEN 01.01. - 31.12.2022

		2022	2021
INNTEKTER			
Renteinntekter		-	-
Verdøkning verdipapirfond		-	134 872
SUM INNTEKTER		0	134 872
UTGIFTER			
Verdireduksjon verdipapirfond	Note 6	150 093	
Revisjon	Note 2	3 875	3 750
Andre utgifter		4 640	4 640
SUM UTGIFTER		158 608	8 390
ÅRSRESULTAT		-158 608	126 482
OVERFØRINGER			
Overført annen kapital		-158 608	126 482
SUM OVERFØRINGER		-158 608	126 482
BALANSE PR. 31.12.2021			
OMLØPSMIDLER			
Bankinnskudd	Note 5	2 903	2 903
Verdipapirfond	Note 6, 7	3 563 205	3 713 298
SUM OMLØPSMIDLER		3 566 108	3 716 201
EGENKAPITAL OG GJELD			
Grunnkapital		2 647 174	2 647 174
Annen kapital		873 546	1 032 154
SUM EGENKAPITAL	Note 4	3 520 720	3 679 328
KORTSIKTIG GJELD			
Annen kortsiktig gjeld		45 388	36 873
SUM KORTSIKTIG GJELD		45 388	36 873
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		3 566 108	3 716 201

Oslo, 8. mai 2023

Anne Elisabeth Eriksrud
Styreleder og daglig leder

Elen Valborg Vuolab
Styremedlem

Helene Stråtveit
Styremedlem



EINAR SWANES ASTMALEGAT

Org. nr. 986 287 329

NOTER TIL REGNSKAPET FOR 2022

Note 1 - Regnskapsprinsipper og virkning av prinsippendringer

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Følgende regnskapsprinsipper er anvendt:

Driftsinntekter

Inntektsføring skjer når inntektene er opptjent. Det foretas periodisering av inntektene løpende.

Omløpsmidler/Kortsiktig gjeld

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen et år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og antatt virkelig verdi.

Anleggsmidler

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk i virksomheten er klassifisert som anleggsmidler. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi når verdifall forventes ikke å være forbigående. Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Note 2 - Ansatte, godtgjørelse, lån til ansatte mv

2.1 - Spesifikasjon av lønnskostnad

Legatet har ingen ansatte. Legatet er ikke pliktig til å ha obligatorisk tjenestepensjon etter lov om obligatorisk tjenestepensjon.

2.2 - Spesifikasjon av administrasjonskostnader

Det er ikke beregnet 20 % av renteinntektene til administrasjonsutgifter.

2.3 - Spesifikasjon av honorar til revisor

Revisjonsutgifter for 2022 er kr. 3 875,-.

Note 3 - Utdeling av midler

Det er ikke utbetalt støtte for 2022.

Note 4 - Egenkapital

	Grunn- kapital	Annen egenkapital	Sum EK
EK pr. 31.12.2021	2 647 174	1 032 153,68	3 679 328
Årets resultat		-158 608	-158 608
EK pr. 31.12.2022	2 647 174	873 546	3 520 720



Note 5 - Bankinnskudd

Nordea	<u>2 903</u>
sum	<u>2 903</u>

Note 6 - Verdipapirfond

	<u>Ansaffelses kost</u>	<u>Balanseført verdi</u>
Nordea Plan Konservativ	3 713 298	3 563 205
Sum	<u>3 713 298</u>	<u>3 563 205</u>
Verdijustering pr.1.1.2022	-	
Verdijustering pr. 31.12.2021	<u>-150 093</u>	
Årets verdijustering	<u>-150 093</u>	

Note 7 - Pantstillelser

Fondet i Nordea er stilt som sikkerhet for bankens kreditter og garantier til Norges Astma-og Allergiforbund.



PROTOKOLL FRA MØTE I EINAR SWANES ASTMALEGAT 8. MAI 2023

PROTOKOLL FRA MØTE I EINAR SWANES ASTMALEGAT

Tid: Mandag 8. mai 2023

Sted: E-postmøte

Følgende besvarte: Anne Elisabeth Eriksrud
Helene Stråtveit
Elen Valborg Vuolab

Referent: Lisbeth Laberg, styresekretær

SAKSLISTE:

Sak 1/23: Godkjenning av innkalling og saksliste
Sak 2/23: Godkjenning av årsberetning og årsregnskap 2022

SAK 1/23: GODKJENNING AV INNKALLING OG SAKSLISTE

Vedtak: Innkalling og saksliste godkjennes.

Vedtaket var enstemmig

SAK 2/23: ÅRSBERETNING OG ÅRSREGNSKAP 2022

Vedtak: Årsberetning og årsregnskap 2022 godkjennes.

Vedtaket var enstemmig

Oslo, 8. mai 2023

Anne Elisabeth Eriksrud
Styreleder og daglig leder

Helene Stråtveit
Styremedlem

Elen Valborg Vuolab
Styremedlem

**SIGNATURES****ALLEKIRJOITUKSET****UNDERSKRIFTER****SIGNATURER****UNDERSKRIFTER**

This documents contains 5 pages before this page
Dokumentet inneholder 5 sider før denne siden

Tämä asiakirja sisältää 5 sivua ennen tätä sivua
Dette dokument indeholder 5 sider før denne side

Detta dokument innehåller 5 sidor före denna sida

Helene Strátveit

6bb908f0-2b4b-49e9-ade8-0fc807b2e5bb - 2023-05-09 09:50:54 UTC +03:00
BankID - 18e96bd8-9c0b-4371-a305-895b46eb21d1 - NO

Anne Elisabeth Eriksrud

ecf4ea9c-30d8-4dce-8ef0-c8c146d79edf - 2023-05-09 09:52:02 UTC +03:00
BankID - 820dc45b-526c-4447-be4d-52055f7c6053 - NO

Elen Valborg Vuolab

a26ce3c7-32de-4f22-8560-cba28be737ea - 2023-05-09 10:17:38 UTC +03:00
BankID - 0787b748-377b-430b-aa3d-9cced1dcb708 - NO

authority to sign
representative
custodial

asemavaltuus
nimenkirjoitusoikeus
huoltaja/edunvalvoja

ställningsfullmakt
firmateckningsrätt
förvaltare

autoritet til å signere
representant
foresatte/verge

myndighed til at underskrive
repræsentant
frihedsberøvende

Electronically signed / Sähköisesti allekirjoitettu / Elektroniskt signerats / Elektronisk signert / Elektronisk underskrevet
<https://sign.visma.net/nb/document-check/d2a4c56e-c50c-4e1d-ba6a-ff02264a51d4>

visma sign
www.vismasign.com